

香港交易及結算所有限公司及香港聯合交易所有限公司對本公告的內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示，概不對因本公告全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致的任何損失承擔任何責任。



中國太平洋保險(集團)股份有限公司
CHINA PACIFIC INSURANCE (GROUP) CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立的股份有限公司)

(股份代號：02601)

海外監管公告

本海外監管公告乃按香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市規則」)第13.09條、第13.10B條及香港法例第571章《證券及期貨條例》第XIVA部下之內幕消息條文(定義見上市規則)之規定作出。

茲載列該公告如下，僅供參考。

承董事會命
中國太平洋保險(集團)股份有限公司
高國富
董事長

中國上海，2017年3月29日

於本公告日期，本公司執行董事為高國富先生和霍聯宏先生；非執行董事為王堅先生、王成然先生、孫小寧女士、吳菊民先生、吳俊豪先生、鄭安國先生和哈爾曼女士；和獨立非執行董事為白維先生、李嘉士先生、林志權先生、周忠惠先生和高善文先生。

償付能力季度報告摘要

太保安聯健康保險股份有限公司

CPIC Allianz Health Insurance Co., Ltd.

2016 年第 4 季度

目錄

一、基本資訊.....	1
二、主要指標.....	2
三、實際資本.....	2
四、最低資本.....	2
五、風險綜合評級	3
六、風險管理狀況	3
七、流動性風險.....	4
八、監管機構對公司採取的監管措施.....	5

一、基本資訊

(一) 註冊地址： 中國（上海）自由貿易試驗區加楓路 26 號
6 層 663 室

(二) 法定代表人： 孫培堅

(三) 經營範圍及經營區域

1· 經營範圍： 各種人民幣和外幣的健康保險業務、意外傷害保險業務與國家醫療保障政策配套、受政府委託的健康保險業務；上述業務的再保險業務；與健康保險有關的諮詢服務業務及代理業務；國家法律、法規允許的保險資金運用業務；中國保監會批准的其他業務。

2· 經營區域： 上海、北京、廣州

(四) 股權結構及股東：

1· 股權結構

股權類別	股份或出資額（萬股）	占比（%）
內資法人持股	77,051.00	77.05
內資自然人持股	-	-
外資股	22,949.00	22.95
其他	-	-
合計	100,000.00	100.00

2· 前十大股東

股東名稱	季末持股數量或出資額（萬股）	季末持股比例（%）
1. 中國太平洋保險（集團）股份有限公司	77,051.00	77.05
2. 德國安聯保險集團	22,949.00	22.95

(五) 控股股東或實際控制人：

中國太平洋保險（集團）股份有限公司

(六) 子公司、合營企業和聯營企業：

公司名稱	持股數量（萬股）	持股比例（%）
上海市質子重離子醫院	10000	20

(七) 償付能力資訊公開披露連絡人及聯繫方式：

1. 連絡人姓名：丁亮
2. 聯繫方式： 021-33966101

二、主要指標

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
核心償付能力充足率(%)	607	716
核心償付能力溢額(萬元)	61,862.18	69,324.03
綜合償付能力充足率(%)	607	716
綜合償付能力溢額(萬元)	61,862.18	69,324.03
最近一期的風險綜合評級	-	-
保險業務收入(萬元)	11,770.71	11,455.28
淨利潤(萬元)	-4,404.66	-3,309.16
淨資產(萬元)	77,954.43	82,637.81

三、實際資本

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
認可資產(萬元)	140,548.08	140,708.15
認可負債(萬元)	66,477.28	60,130.13
實際資本(萬元)	74,070.80	80,578.02
核心一級資本(萬元)	74,070.80	80,578.02
核心二級資本(萬元)	-	-
附屬一級資本(萬元)	-	-
附屬二級資本(萬元)	-	-

四、最低資本

項目	本季度(末)數	上季度(末)數
最低資本(萬元)	12,208.62	11,253.99
其中：量化風險最低資本(萬元)	11,628.36	11,253.99
1) 保險風險最低資本(萬元)	10,149.23	9,346.89
2) 市場風險最低資本(萬元)	2,195.35	3,029.96
3) 信用風險最低資本(萬元)	1,611.22	1,379.36
控制風險最低資本(萬元)	580.26	-
附加資本(萬元)	-	-
1) 逆週期附加資本(萬元)	-	-
2) 國內系統重要性保險機構的附加資本(萬元)	-	-
3) 全球系統重要性保險機構的附加資本(萬元)	-	-

五、風險綜合評級

公司 2016 年 3 季度風險綜合評級：B 級。

公司 2016 年 4 季度風險綜合評級：B 級。

六、風險管理狀況

(一) 保監會最近一次對公司償付能力風險管理能力的評估得分

2016 年，保監會對保險公司開展了償二代償付能力風險管理能力評估 (SARMRA)，公司 2016 年 SARMRA 得分為 70.02 分。其中，風險管理基礎與環境 13.99 分，風險管理目標與工具 6.77 分，保險風險管理 7.27 分，市場風險管理 7.1 分，信用風險管理 7.58 分，操作風險管理 6.58 分，戰略風險管理 6.52 分，聲譽風險管理 7.09 分，流動性風險管理 7.12 分。

(二) 公司制定的償付能力風險管理改進措施及報告期最新進展

1· 風險管理制度的建設與完善

公司目前已制定償付能力風險管理制度，及各大類風險管理制度。公司償二代領導小組于四季度探討了保監會對行業 SARMRA 試評估反映出的結果和主要問題及公司需要關注之處，要求公司各部門根據保監會正式實施要求和公司償二代領導小組的工作部署，進一步完善與修訂風險管理制度。

根據集團公司牽頭的“外部監管政策內部落實情況全面排查專項工作”，開展排查工作，推進建章立制和整改優化，不斷更新和升級公司內部風險管理制度，促進和提升公司內部的風險管理水準。四季度公司制度建設持續得以完善，風險文化建設持續推進，不斷提升。

2· 管理流程的梳理與優化

公司繼續以償二代體系為引領，將其核心內容，例如組織架構、治理制度、風險報告、日常管理、資訊系統建設、培訓工作、績效考核等納入公司的風險管理框架。在落實償二代專案的過程中，公司逐步優化常規運作環境下各部門在風險管理流程上的職責分工。

根據過渡期首年運作經驗，公司償二代領導小組已收集各相關部門的資源需求，回饋至管理層和集團條線，透過有效的資源配置，加強管理流程的操作性並提高報告效率。同時，公司積極參與集團定期組織的專題風險管理研討會和重點關注的風險溝通平臺，充分利用集團的風險管控工具和技術團隊，通過資源分享和緊密合作，完善風險事前監控，並逐步提高風險管控的專業水準。

3· 制度執行的有效性

公司2016年償二代風險管理工作重點為積極強化風險管理政策和制度的執行要求。風險管理部門根據各項風險管理制度，統籌各職能部門完善風險管理功能，提高制度遵循的有效性，保證償付能力風險管理各項制度得到持續、有效的實施。

公司不斷開展制度自檢工作，對照償 11 號規則，對各自領域業務政策和管理制度進行審閱，及時彌補制度缺失和漏洞，修訂與完善多項管理制度，並確保政策和制度要求落實到具體崗位，並在日常工作中嚴格執行。

對於已建立的制度，相關部門定期向管理層提供公司合規與風險管理的動態報告，通過強化機構內控合規自律以確保制度執行的有效性。另外，合規管理職能部門對照償二代風險管理能力要求，利用年度內控與自查工作，不斷完善風險點和控制要求，優化內控手冊。

公司內部審計部門四季度開始檢查、評估公司償付能力風險管理體系運行情況和運行效果，監督風險管理政策的執行情況，並最終向董事會報告。

七、流動性風險

(一) 流動性風險監管指標

1· 淨現金流

項目	本季度(末)數
淨現金流(萬元)	10,501.45

2. 綜合流動比率

項目	3 個月內	1 年內	1-3 年內	3-5 年內	5 年以上
綜合流動比率 (%)	370	124	143	1,682,557	-

3. 流動性覆蓋率

項目	壓力情景一	壓力情景二
流動性覆蓋率 (%)	4612	4379

(二) 流動性風險分析及應對措施

目前在基本情景及各壓力情景下，本公司的淨現金流均為正值，始終保持良好的流動性。

八、監管機構對公司採取的監管措施

(一) 保監會對公司採取的監管措施

目前保監會未對我司採取監管措施。

(二) 公司的整改措施及執行情況

無。